

小松商工会議所

会報

2

2017
Monthly Review
No.635

CONTENTS 今月の主な内容

- 表紙 平成29年小松商工会議所新春懇談会
- 2 中小企業相談所コーナー
- 3 LOBO調査/11月の雇用情報
- 4 ISICOコーナー
- 6 緊急景気見通し調査報告(抜粋)
- 8 [特集] 確定申告
- 11 会議所の動き
- 12 華つうしん
- 13 会員事業所紹介 合同会社kawai

新春懇談会

平成29年小松商工会議所

新たな二年の始まりに飛躍を願う



悩みを抱えたままにいませんか？

本所では専門スタッフがあらゆるご相談に応じております。

会員様のご相談は無料です。ご相談の秘密は厳守します。

相談場所 ■ 小松商工会議所 (☎ 0761-21-3121)

予約制を除く相談は事前のご連絡は不要です。

お気軽にお越しください。



金融情報

今月の利率 (平成28年10月19日現在)	平成28年度(11月 末まで)認定実績
■マルケイ資金 無担保・無保証人 2,000万円 ・利率 1.16% ・期間 10年(運転7年)	23 件 12,250 万円
■小口事業資金(追認小口) 原則無担保 1,500万円 ・利率 1.75% ・期間 7年(運転5年)	2 件 760 万円
■小口零細(創業者分含) 原則無担保 1,250万円 ・利率 1.7% ・期間 7年(運転5年)	零 細 分 18 件 5,820 万円
	創 業 者 分 8 件 4,620 万円
■経営安定支援融資(一般分) 8,000万円 (運転資金) ・利率 1.6% ・期間 7年	1 件 2,000 万円
■経営安定支援融資(資金繰り支援分) 8,000万円 (運転資金) ・利率 1.85% ・期間 7年(実情に応じ10年)	1 件 2,100 万円
■経営安定支援融資(緊急経営安定支援分) 8,000万円 (運転資金) ・利率 1.3% ・期間 7年以内	2 件 1,500 万円
■地域商工業活性化融資 5,000万円 (特認2億円) ・利率 1.6%~1.8% ・期間 5年~15年 (期間10年超の場合は、変動金利)	9 件
	6,217 万円

経営相談

予約制

【経営】

- ・経営について専門家の意見を聞きたい。
- ・店舗移転を考えている。
- ・金融機関の返済に追われている。

【IT】

- ・インターネットで企業PRしたい。

【特許・商標】

- ・特許や商標登録について検討している。
- ・海外に製品を出したい。

【労働】

- 雇用・労務に関する相談をしたい。

※ご相談内容によっては、専門家派遣事業にて対応または専門機関をご紹介しております。

☎ 0761-21-3121

(小松商工会議所経営支援課)

金融(融資)相談

※随時対応しております。
 低金利で公的な制度融資を利用したい。
 マル経資金の相談をしたい。
 受付時間(月)~(金)9:00~16:00
 (小松商工会議所経営支援課)

商工中金相談日

日時 2月1日(水)、15日(水)

予約 ☎ 076-221-6141

事業に関する法律相談

予約制

- ・保証債務の問題で困っている。
 - ・取引先が倒産した。
- 日時 2月2日、9日、16日、23日
 (毎週木曜日)

13:00~15:30

☎ 076-221-0242

南加賀法律相談センター(金沢弁護士会)にてご予約ください。

記帳・税務相談

無料納税相談室を開設しておりますので同封のチラシをご確認ください。

日時 2月23日(木)~3月15日(水)

10:00~16:00

専門家 南一栄税理士 他

☎ 0761-21-3121

要予約

(小松商工会議所経営支援課)

中小企業相談コーナー

Q & A 企業ドック制度について

「企業ドック制度」では、企業のさまざまな困りごとや問題解決に向けて、各分野の専門家を企業に無料で派遣しています。
 1企業3回まで利用でき、費用は小松商工会議所が負担します。
 専門家についてもご希望があればご相談ください。
 事業継承・店舗移転を検討の方や、インターネット販売に興味のある事業所様もお気軽にご相談ください。(相談内容は秘密厳守)
 詳しくは、本所HPでご確認ください。

企業ドック制度

検索

【お問い合わせ先】小松商工会議所経営支援課 ☎ 0761-21-3121

ITなんでも無料相談会

ITを導入して事業の効率化を進めたい、インターネットでの販売促進を始めたいなどといったITに関する悩み・課題をITコーディネータに気軽に相談できる「ITなんでも無料相談会」を開催します。

- 相談内容例
 - ・インターネットの基本、自社ホームページの開設
 - ・SEO対策やアクセス解析によるホームページの改善
 - ・Webサービス(クラウドサービス)の導入方法
 - ・社内の情報セキュリティ対策
 - ・タブレット・スマートフォン端末の活用策 など



- 開催日時 2月1日(水)、2月15日(水)
3月1日(水)、3月15日(水)
いずれも13時30分~16時30分
- 相談時間 1回の相談あたり1時間まで
- 場 所 小松商工会議所
- 講 師 株式会社 一期大福
ITコーディネータ 福岡 明夫氏
- 対 象 小松商工会議所会員事業所
- 料 金 無料

問い合わせ 小松商工会議所 経営支援課
☎ 0761-21-3121



LOBO調査 景況天気予報

調査期間：2016年12月13日～19日
調査対象：全国の423商工会議所が
2977企業にヒアリング

【LOBO調査とは】全国の商工会議所のFAXとコンピュータで結んだ早期景気観測調査

	前年同月比		先行見通し	
	全 国	北陸・信越	全 国	北陸・信越
建設	▲12.7	▲21.9	▲6.0	▲15.6
製造	▲19.6	▲27.3	▲20.6	▲33.3
卸売	▲22.5	▲42.9	▲24.9	▲42.9
小売	▲38.2	▲18.5	▲34.2	▲23.1
サービス	▲14.6	▲15.6	▲19.6	▲46.9

12月
の全産業
合計の
業況DI値
▲ 21.7

**業況DIは、3カ月連続改善。
先行きは不透明感強く、
横ばい圏内の動き**

12月の全産業合計の業況DIは、▲21.7と、前月から+1.2ポイントの改善。冬の観光需要が堅調な宿泊業・飲食業に加え、運送業、ソフトウェア業などが下支えし、サービス業の業況感が広く改善した。また、卸売業から農産物の価格高騰の影響が和らいだとの声や、建設業から住宅など民間工事の堅調な動きを指摘する声が多く聞かれた。他方、消費低迷が続く中、人手不足による受注機会の損失や人件費の上昇が中小企業のマインドを押し下げており、業況改善の動きは依然として力強さを欠いている。

先行きについては、先行き見通しDIが▲21.5（今月比+0.2ポイント）とほぼ横ばいを見込む。冬の賞与増、株高進行による個人消費の伸びや設備投資の増加、海外経済回復に期待する声が増える。他方、消費低迷の長期化、人手不足の影響拡大、次期米大統領の政策の影響など、先行き不透明感を懸念する声は多く、中小企業においては慎重な姿勢を崩していない。

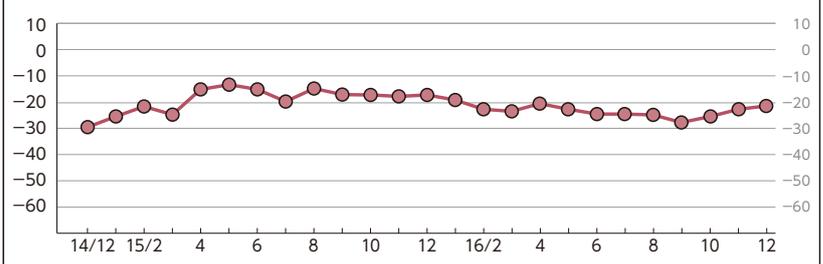
*DI値(景況判断指数について)

DI値は、売上・採算・業況などの項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。したがって売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、景気感の相対的な拡がりを意味する。

【DI】=(増加・好転などの回答割合)-(減少・悪化などの回答割合)

とくに好調	好調	まあまあ	不振	きわめて不振
50 ≤ DI	25 ≤ DI < 50	0 ≤ DI < 25	▲25 ≤ DI < 0	DI < ▲25

業況DIの推移(全産業・前年同月比)



北陸信越の状況

●全産業の業況DIは、前月と比べ悪化。産業別にみると、建設業、製造業、卸売業で悪化、その他の2業種で改善した。各業種から寄せられたコメントは以下のとおり。

●「大手メーカーでは鉄鋼価格の値上げが進められているが、依然として同業者との競争が厳しく、上昇分を価格に転嫁できない。このまま転嫁できなければ、ますます採算は圧迫される」（金属加工業）、「忘年会プランの反応が良好なほか、例年より早く積雪があることでスキー客の入りも好調だ」（飲食業）、「客数および客単価ともに減少したことで、売上は悪化した。高額品に対する消費者の節約志向は未だに根強いと感じる」（宝飾品小売業）

●業況の先行き見通しDIは、全産業では今月と比べ悪化する見込み。産業別にみると、建設業で改善、卸売業で横ばい、その他の3業種で悪化する見込み。

【総務省発表】完全失業率

全 国	3.1% (前月3.0%)
石 川 県	1.9% (7~9月期)
完全失業者数	197万人 (前月195万人)

【厚生労働省発表】有効求人倍率

全 国	1.41倍 (前月1.40倍)
石 川 県	1.78倍 (前月1.69倍) [原数値]
ハローワーク 小松管内	1.48倍 (前月1.40倍) [原数値]
金沢	1.78倍
白山	2.20倍
七尾	1.60倍
加賀	2.22倍
輪島	1.34倍

11月

雇用情報

石川のこだわりショップ かがやき屋本店での販売商品の募集



石川県産業創出支援機構 (ISICO) は、北陸新幹線金沢開業を機会に、素材や製法にこだわった商品のPRや求評を目的に、地元百貨店の協力を受けて常設の販売店舗を設置しました。つきましては、下記の内容で販売商品を募集していますので、販売をご希望される企業はISICOまでお申し込みください。

- **場所** 大和香林坊店 地下1階 食品売場 約12坪
ショップ名称:石川のこだわりショップ~かがやき屋本店
- **対象商品** 県内企業が地域資源等を活用して開発した加工食品。
但し、既に大和香林坊店にて取扱いされている商品は除く。
- **申請方法** 出品要件をご覧のうえ、「申請書」「商品規格書」「商品マスター登録書」をISICOあて提出 ※出品要件、申請書、商品規格書、商品マスター登録書は下記URLからダウンロードできます。
→<http://www.isico.or.jp/dgnet/support/36266>
- **選定方法** 申請書、商品規格書をもとに、大和及びISICOにて審査
- **取引条件** •納入率:食品 70% •消化仕入方式 •商品納入等運賃は企業負担
•商品のJANコード、PL保険付保は必須
- **募集期間** 随時受付
- **チャレンジコーナー** かがやき屋本店内に「チャレンジコーナー」として、企業や市・町の実演販売ブースを設置。希望者は別途チャレンジコーナー用の申込書にて申請。申請書は下記URLからダウンロードできます。
→<http://www.isico.or.jp/dgnet/support/36266>
- **その他**
 - 売上は、月末締め、翌月末にISICOから企業の口座に振り込みします。
 - 商品は定期的に入替しますが、消費者の評判により定番的な扱いをするケースもあります。
 - 販売は、ISICOが雇用する派遣販売員が担当します。



問い合わせ先

(公財)石川県産業創出支援機構
販路開拓推進部 販路開拓課
(担当 山下アドバイザー、門前)
〒920-8203 金沢市鞍月2-20
☎ 076-267-1140
FAX 076-268-4911
E-mail hanro2@isico.or.jp



石川トヨタ自動車(株)
小松店 店長
廣瀬 明氏

本所評議員の石川トヨタ自動車(株)小松店長の小野外世次氏が異動され、1月1日付けで後任として廣瀬明氏が就任した。

評議員変更のお知らせ



(有)フィールインサイド
代表取締役社長
山次 秀樹氏



西日本旅客鉄道(株)
JR小松駅 駅長
宮下 良和氏

本所評議員に西日本旅客鉄道(株)JR小松駅長の宮下良和氏(交通・エネルギー部会)また、(有)フィールインサイド代表取締役社長の山次秀樹氏(情報・文化部会)が平成29年1月31日付けで新たに就任した。

評議員就任のお知らせ

平成29年 小松商工会議所新春懇談会

地域経済の 発展にむけて

1月4日、ホテルサンルー
ト小松にて多数の来賓を迎え、
本所議員・評議員ら約160
名の出席のもと、新春懇談会
を開催した。

藤田副会頭の開会の辞に続
き、西正次会頭が式辞にて「昨
年は、熊本地震や福島県沖を
震源とする地震等があり、改
めて防災対策の充実の必要性
を感じた他、イギリスのEU
離脱やアメリカ大統領選挙
でドナルド・トランプ氏が選
ばれる等、国際情勢が大きく
変化する予感を感じた1年で
あった。
又、経済状況を見てみると、
米国など海外経済の回復や原



式辞を述べる西会頭

油価格の上昇、円安の進行が
進み、政府の方でも、緩やかな
回復基調が続いているとして
いる他、小松管内の有効求人
倍率も1倍を超えており、好
調を維持している。

市内中小企業を見ても、全体
的に上向き傾向にあるが、一部
には、採算性の厳しい事業所や
人手不足や従業員の高齢化問
題を抱えた事業所等もあり業
種・業態により隔たりがある。

このような中、本年も当所
は雇用の確保と併せ、中小企
業振興対策に全力を挙げて取
り組んでいく。特に、昨年、経
済産業省から認定を受けた経
営発達支援計画に基づき、小
規模事業者の経営基盤強化と
持続的発展に向けて支援を行
い、地域経済の活性化を目指
していく。

又、昨年から作成していた
中長期ビジョンに基づいた行
動計画・アクションプランが

まもなく出来上がる予定であ
る。今後の会議所活動の指針
となるべきもので、地域力の向
上、産業振興、国際化や観光の
推進、人づくりや組織基盤強
化等多岐に亘っており、今後
はこのアクションプランに基
づいて積極的に事業を展開し
ていく。

又、当所が中心となって活
動している南加賀商工観光推
進協議会では、若者の感性に
よる新たな発見を目指し、昨
年、南加賀観光シンポジウム
を実施した。今年は南加賀の
さらなるインバウンドの促進
と地域グルメ・伝統産業の推
進等を実施し、南加賀地域活
性化の為努力をしていく。
一方、小松を取り巻く環境と

して北陸新幹線開業効果によ
り、引き続き県内の観光業界
を中心として好調な状況が続
いているが、南加賀地区が本
当に恩恵を預かるのは、大阪
までの全線開通である。

敦賀以西については、小浜
―京都案の採用が決まり、今
後の財源や中京圏とのアクセ
ス確保と併せ、早期開業に向
けて要望していく。

小松空港については、羽田
便と羽田空港に発着する乗継
運賃割引制度の拡充やソウル、
上海、台北便に続く近隣アジ
ア諸国への新規路線の開設促
進等、国内線や国際線の利便
性の向上と充実強化に向け、
行政と協力して進めていく。

又、小松には、多様性のある
観光資源や施設等が数多くあ
る。行政と連携して、更なる研
究を深め、魅力的なまちづく
りに向け活動する他、地方創
生や人口減少対策は地域全体
で取り組む必要があり、地域
の活力を高めながら、多様な
連携により地方創生の実現に
向けて積極的に活動していく。
会員増強による組織強化並
びに職員の研修の充実による
内部体制の強化を諮りながら、
地域の総合経済団体として会
員と共に活動する商工会議所



を目指して、会議所に課せら
れた使命と役割を十分認識し、
地域経済の発展に寄与してい
く所存。これからも国、県、市
の温かいご指導とご鞭撻を
心から宜しくお願い申し上げ
る。」と挨拶した。

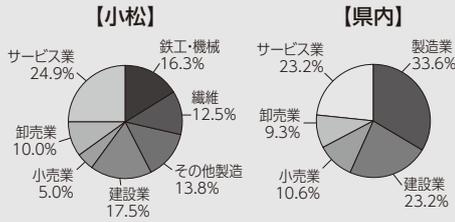
続いて、佐々木紀衆議院議
員、岡田直樹参議院議員、山田
修路参議院議員、宮本周司参
議院議員、和田慎司小松市長、
石川県知事代理の清水克弥石
川県商工労働部次長、福村章
県議会議員が祝辞を述べ、鏡
開きが行われた後、梅田利和
小松市議会議長の発声で乾杯
した。

懇談の後、岡田靖弘副会頭
の閉会の辞にて懇親会を締め
くくった。

調査対象

業種	小松	県内
鉄工・機械	13	155
繊維	10	
その他製造業	11	
建設業	14	107
小売業	4	49
卸売業	8	43
サービス業(運輸含む)	20	107
合計	80	461

- 小松商工会議所/議員・評議員企業 212社
- 回収率 80企業(回収率 37.7%)



※業況判断 調査対象企業が自らの業績に下した判断
 ※D I 値 D.I(デフュージョン・インデックス)とは企業の景況感を示す指数
 「好転」の割合から「悪化」の割合を差し引いた値(無回答を除く)
 ※前 期 平成28年度第2四半期(平成28年7月~9月)
 ※今 期 平成28年度第3四半期(平成28年10月~12月、但し12月は見込み)
 ※来 期 平成29年度第4四半期(平成29年1月~3月)

主要な表現について

(単位:DI)

	前 期		今 期		来 期		
	小松	県内	小松	県内	小松	県内	
製造業	鉄工・機械	7.1	-	23.1	-	7.7	-
	繊維	▲55.6	-	▲50.0	-	▲20.0	-
	その他製造	▲21.4	-	0.0	-	9.1	-
	製造計	▲18.9	▲14.7	▲5.9	0.6	0.0	▲7.2
非製造業	建設業	▲25.0	▲1.8	▲21.4	▲8.4	▲15.4	▲17.5
	小売業	▲20.0	▲20.0	0.0	▲22.4	▲25.0	▲35.4
	卸売業	33.3	▲10.2	▲50.0	▲7.0	▲12.5	▲14.0
	サービス業(運輸含む)	▲5.9	▲8.2	0.0	▲15.9	0.0	▲12.6
	非製造計	▲6.4	▲8.3	▲15.2	▲13.1	▲8.9	▲18.2
全 体	▲11.9	▲10.4	▲11.3	▲8.5	▲5.1	▲14.4	
改善予測	9.4	4.1	6.2	▲6.0	-	-	



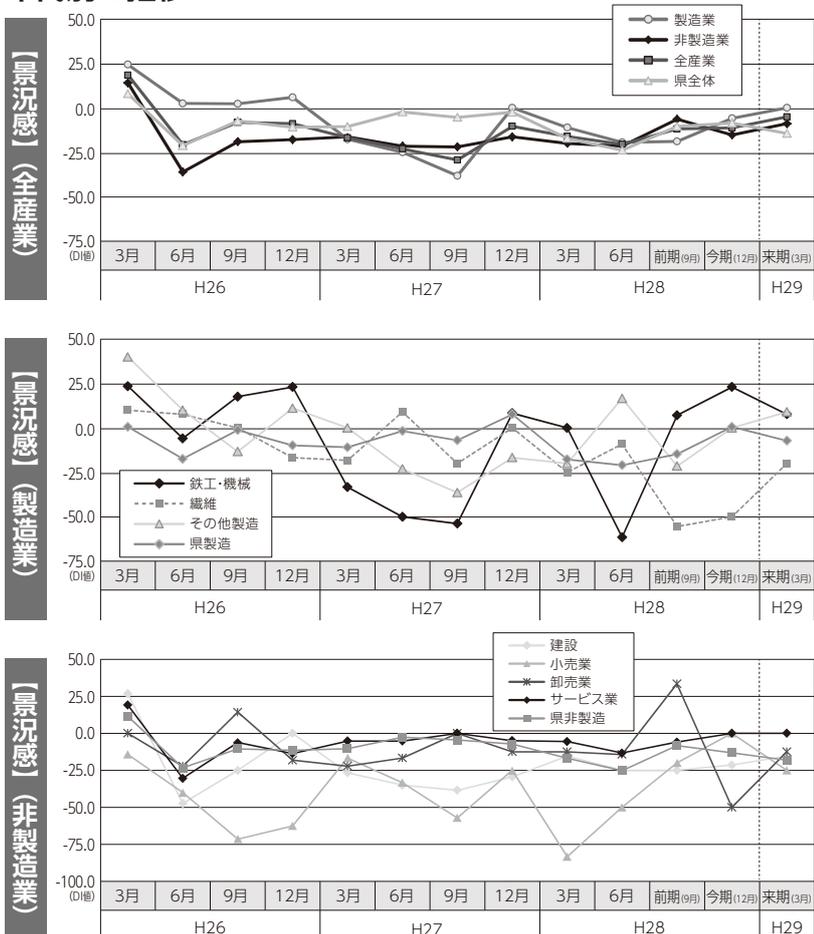
※詳細については、本所HPまたは、
 中小企業相談所までお問い合わせください。

小松商工会議所



※改善予測(「来期」見通しから「今期」を差し引いた値、プラスの場合は今期より来期の方が上昇するという予測)

年代別の推移



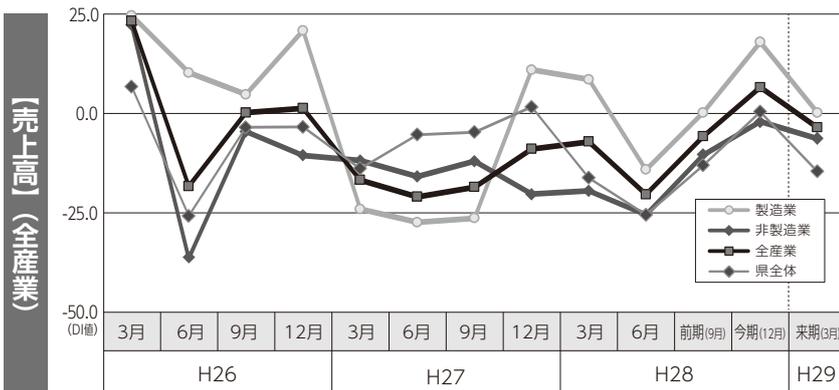
1. 景況感

製造業については、**鉄工・機械**では前期7.1ポイントだったが、今期は23.1ポイントと回復、また来期は慎重な見通しを示している。**繊維**においては前期が▲55.6ポイントであったが、今期は▲50.0ポイントと横ばい傾向となったが、来期は▲20.0ポイントと回復の見通しを示している。**その他製造業**においては、前期▲21.4ポイントから今期は0.0ポイント回復傾向となり、来期は更に回復見込みであることが伺える。

非製造業については、**建設業**が前期▲25.0ポイントから今期▲21.4ポイントと横ばい傾向だが、来期は▲15.4ポイントと回復の予測が伺える。**小売**については今期0.0ポイントと回復、来期▲25.0ポイントと悪化見通し、**卸売**は前期より悪化となっているが、来期は回復の見込み、**サービス業**は5.9ポイント回復となっており、更に来期も横ばいの見込みではあるが、まだ総じて依然厳しい状況が続いていることが伺える。

2. 売上高

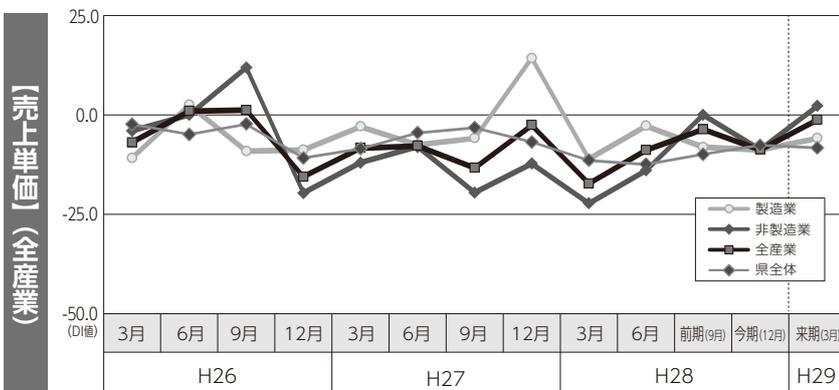
(単位：D)



	来期	今期	前期	
製造業	鉄工・機械	23.1	53.8	21.4
	繊維	▲30.0	▲20.0	▲55.6
	その他製造	0.0	9.1	14.3
	製造計	0.0	17.6	0.0
非製造業	建設業	▲21.4	▲15.4	▲25.0
	小売業	▲25.0	25.0	▲40.0
	卸売業	12.5	▲37.5	33.3
	サービス業(運輸含む)	0.0	15.0	▲11.8
	非製造計	▲6.5	▲2.2	▲10.6
全産業	▲3.8	6.3	▲6.0	
県内	▲14.7	0.2	▲13.2	

3. 売上単価

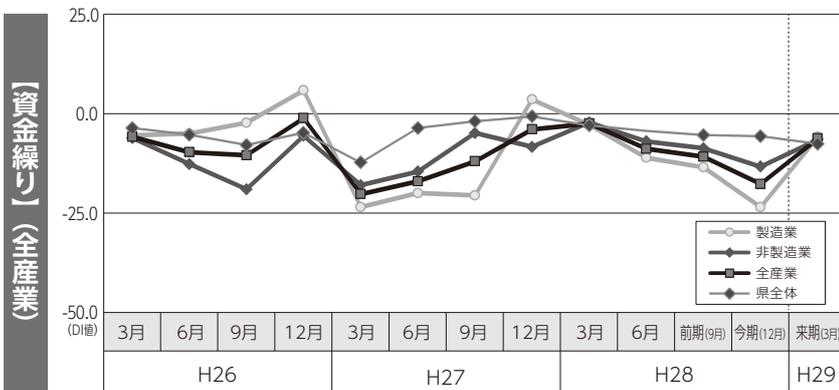
(単位：D)



	来期	今期	前期	
製造業	鉄工・機械	7.7	▲15.4	▲14.3
	繊維	0.0	0.0	11.1
	その他製造	▲27.3	▲9.1	▲14.3
	製造計	▲5.9	▲8.8	▲8.1
非製造業	建設業	▲7.7	▲14.3	0.0
	小売業	25.0	50.0	▲20.0
	卸売業	25.0	12.5	22.2
	サービス業(運輸含む)	▲5.0	▲25.0	▲5.9
	非製造計	2.2	▲8.7	0.0
全産業	▲1.3	▲8.8	▲3.6	
県内	▲8.3	▲7.6	▲9.9	

4. 資金繰り

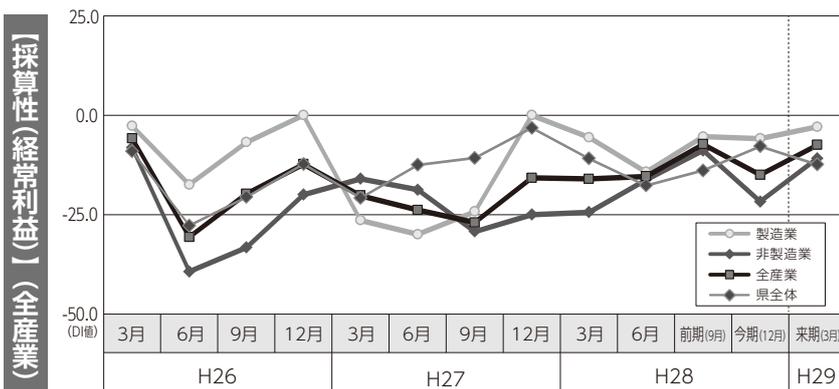
(単位：D)



	来期	今期	前期	
製造業	鉄工・機械	7.7	▲15.4	▲21.4
	繊維	▲20.0	▲50.0	▲11.1
	その他製造	▲9.1	▲9.1	▲7.1
	製造計	▲5.9	▲23.5	▲13.5
非製造業	建設業	▲14.3	▲23.1	▲20.0
	小売業	0.0	0.0	0.0
	卸売業	0.0	▲25.0	▲11.1
	サービス業(運輸含む)	▲5.0	▲5.0	0.0
	非製造計	▲6.5	▲13.3	▲8.7
全産業	▲6.3	▲17.7	▲10.8	
県内	▲7.6	▲5.7	▲5.4	

5. 採算性(経常利益)

(単位：D)



	来期	今期	前期	
製造業	鉄工・機械	7.7	30.8	0.0
	繊維	▲20.0	▲40.0	▲33.3
	その他製造	0.0	▲18.2	7.1
	製造計	▲2.9	▲5.9	▲5.4
非製造業	建設業	▲28.6	▲35.7	▲14.3
	小売業	0.0	25.0	▲20.0
	卸売業	▲12.5	▲25.0	22.2
	サービス業(運輸含む)	0.0	▲20.0	▲17.6
	非製造計	▲10.9	▲21.7	▲8.9
全産業	▲7.5	▲15.0	▲7.3	
県内	▲12.4	▲7.8	▲13.9	

確定申告に向けて 準備はお早めに



小松税務署の長谷治男署長に伺いました

■確定申告書の作成はパソコンで!!

いよいよ、今年も確定申告の時期となりました。

税務署では、ICTを利用した確定申告書の作成・提出を推進しています。

国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」は、画面の案内に従って所得金額等を入力することで、自動で計算を行い申告書等を作成することができます。(確定申告期間中は、土、日、祝日を含め24時間利用が可能です。)

申告書の提出は、ご自宅で印刷して郵送することも、e-Taxで送信することもできますので、日頃パソコンを利用されている方は是非チャレンジしてみてください。

また、小松税務署では、2月16日(木)から確定申告相談会場を開設します。

申告相談会場では混雑が予想されますので、税務署で申告書の作成を希望される方は、時間に余裕を持ってお出かけください。

なお、平成28年から行政手続きの効率性・透明性を高め、国民にとって利便性の高い公平・公正な社会を実現することを目的として、マイナンバー制度が導入されており、このため、今回の所得税等の確定申告から、マイナンバー(個人番号)の記載とマイナンバーカードの提示又は写しの添付が必要となりますので、御理解いただきますようお願いいたします。



小松税務署長 長谷治男 氏

税務署へ提出する申告書や申請書等には マイナンバーの記載が必要です!!



マイナンバーPRキャラクター
マイナちゃん

社会保障・税番号制度(マイナンバー制度)の導入に伴い、

申告手続などには

マイナンバーの記載

+

本人確認書類の
提示又は写しの添付

が必要です!

本人確認書類

マイナンバーカード(個人番号カード)をお持ちの方は

- マイナンバーカードだけで、本人確認(番号確認と身元確認)が可能です。
- ご自宅等からe-Taxで送信すれば、本人確認書類の提示又は写しの提出が不要です。

マイナンバーカードをお持ちでない方は

番号確認書類

ご本人のマイナンバーを確認できる書類

- 通知カード
- 住民票の写し又は住民票記載事項証明書(マイナンバーの記載があるものに限ります。)

などのうちいずれか1つ

+

身元確認書類

記載したマイナンバーの
持ち主であることを確認できる書類

- 運転免許証
- 公的医療保険の被保険者証
- パスポート
- 身体障害者手帳
- 在留カード

などのうちいずれか1つ



マイナンバーカードで e-Taxが利用できます!!

① マイナンバーカード



② ICカードリーダー



国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」で作成した所得税申告書などは、ご自宅などのパソコンから **① 及び ②** を利用して、e-Taxにより送信することができます。

※e-Taxの利用に際しては、次の「事前準備」が必要です。

- ① e-Taxが利用できるパソコンの用意、② 開始届出書の提出、③ 電子証明書の取得(マイナンバーカードには、標準的に組み込まれています。)、④ e-Taxへの登録、⑤ ICカードリーダーの用意など。

平成28年分

確定申告

申告書には
**マイナンバーの
記載が必要です!**



www.nta.go.jp

確定申告は、
**自宅から
ネットが便利**

早い 待たない
24時間いつでもOK

国税庁
ホームページで
申告書を作成

Step1

ネットで送信 (e-Tax)

Step2

プリントアウトして送付

詳しくは

申告の際には
マイナンバーの記載+本人確認書類の提示 又は **写しの添付** が必要です

※e-Taxで提出する場合は、本人確認書類の提示又は写しの添付は不要です

申告と納税	所得税および復興特別所得税・贈与税	消費税および地方消費税(個人事業者)
<p>所得税および復興特別所得税の確定申告の窓口での相談・申告書の受付は、平成29年2月16日(木)からです。</p>	<p>平成29年 3月15日(水)まで</p>	<p>平成29年 3月31日(金)まで</p>

確定申告書の作成に当たっては、「復興特別所得税額」の記載漏れのないようご注意ください。

健康講座

あなたの町で、グループで、

「肺がん予防のために今できること」を開催しませんか？

たばこの影響や禁煙治療の実際など
たばこにまつわる話を分かりやすくお話しします。



■講座の内容

- たばこの影響
- 禁煙のメリット
- 禁煙治療の実際 など

■講座のお申込み・問い合わせ先

小松市いきいき健康課 ☎24-8161

※お申込みの際には、10人以上でお願いします。
開催予定の3週間前にお申込みください

- 禁煙外来治療費助成金について
- 保険適用となる禁煙外来治療を終えた人の治療費を助成します
- 助成額 自己負担分の1/2(上限1万円)
- ■助成金のお申込み・問い合わせ先
小松市保険年金課 ☎24-8058

必要経費に
なりません

個人事業主の記帳から確定申告までをサポート!!

ソフト導入費用 **27,000円**(税別)
(保守料3年分 9,000円含む)

2年目・3年目は費用 **ゼロ円**
とってもお得です



帳簿入力から決算・申告書作成まで簡単操作で出来る
個人事業者向けのパソコン用会計ソフト

『ブルーリターンズA』をお勧めしています。

入力操作等で困ってもサポート付で安心



小松市青色申告会

小松市園町二-1 小松商工会議所内 ☎(0761)21-3121・FAX(0761)21-3120

春季賃金問題講演会

激変する内外諸情勢と

春季労使交渉

— 労使で考える安定経営と生活向上 —

講師 東京経営者協会顧問 大久保 力氏

日時 平成29年3月1日(水)

午後2時～3時30分

場所 小松商工会議所

受講料 無料

申込方法 受講申込書を記入の上、

FAXにてお申込みください。

主催 小松商工会議所

(社)石川県経営者協会南加賀地区委員会

※テキストの準備がありますので、
受講希望者は**2月23日(木)**までに
下記申込書にてお申し込みください。

申し込み先

小松商工会議所
中小企業相談所
☎ 0761-21-3121
FAX 0761-21-3120

春季賃金問題講演会 受講申込書

平成29年3月1日 午後2時～

事業所名		TEL	
氏名	氏名	氏名	氏名

※ご記入いただいた情報は商工会議所からの連絡・情報提供のために利用することがあります。

南加賀商工観光推進協議会
～南加賀地域グルメ協議会～

1/20

「グルメな器」プレゼントキャンペーン
当選者決定!

南加賀地域グルメ協議会では、昨年10月に開催された「いしかわ食のてんこもりフェスタ」会場にて「グルメな器」プレゼントキャンペーンを実施。

募集の結果518件の応募があり、協議会メンバーによる厳正なる抽選により30名の当選者を決定した。

「いしかわ食のてんこもりフェスタ」では南加賀の地域グルメ「小松うどん」「小松名物塩焼きそば」「加賀のかげやき」「かわきた味噌豚ごはん」をお買い上げの方に応募券を進呈し募集したもので、当選者へ九谷焼の器を1月下旬に順次発送した。

※当選者の発表は「ちがひ」
<http://www.minamikagagurume.com>



小松商工会議所会報
チラシ同封
サービスのご案内

本所では毎月会報を発行する際に、会員事業所の皆様の製品や商品、セミナーイベント等のPRチラシを会報に同封してお届けする「チラシ同封サービス」を実施しております。

ご希望の方は、お気軽にお問い合わせください。

●送付日 毎月1回
(毎月1日送付予定)

●チラシサイズ
A4・B5(基準サイズ)

●利用料金

41,160円(税込)

●送付先 本所会員事業所、関係官公庁・団体、全国の商工 会議所など

●発行部数 毎月約3,400部

●申込締切

送付希望月の前月10日

●納品期日

同封するチラシは本所指定業者へ毎月20日までに納品してください。

●申込方法

所定の申込用紙がご用意しますので、お問い合わせください。

●問い合わせ 総務財政課

☎0761・21・3121

小松商工会議所会館
貸会議室のご案内

本所では少人数の社内会議から200名を超える大型研修会まで様々な用途でご利用いただける会議室をご提供しております。会員事業所割引もございまして、お気軽にお問い合わせください。

■利用時間 午前9時～午後9時
■休館日 年末年始
(12/31/1/3)

※その他閉館となる日もございます。

■施設案内 大小会議室、

研修室11室、

駐車場100台、

冷暖房完備



3階 大ホール(301～303号室)



3階 小会議室(305号室)

問い合わせ先

小松商工会議所 事業課
☎ 0761-21-3121

ホームページ
小松商工会議所「貸会議室」
<http://www.komatcci.or.jp/>

■料金・申し込み
事業課までお電話にてお問い合わせください。



女性会

華つうしん

No. 218

フラワー アレンジメント 講習会

12月28日(水)、花工房大西生花店の岸純子氏を講師にお迎えして、フラワーアレンジメント講習会を開催した。

新年を迎えるにあたり、店内や玄関の装飾に役立ててもらおうと親睦交流委員会が企画したもので、会員25名の参



正月花を生け込むメンバー

加があった。

参加者は講師から「お花の顔(正面)が可愛くみえるように」等指導を受けながら松や千両・葉ボタン等何種類もの花材を生け込み、新年にふさわしい作品となった。参加者は年末忙しい中での、ゆとりのひと時を満喫していた。

新年懇親会

1月26日(木)市内にて、新年懇親会が行われた。

初めに嵐親睦交流委員長より開会挨拶があり、続いて島会長より「設立20年を迎え、これからも女性ならではの視点で、積極的に活動していきましよう」と挨拶があった。

その後、出席者約30名にて懇親会が行われ、ゲームや、各自持ち寄ったプレゼント交換にて大いに交流の輪を広げ

トレンド通信

方言や外国語の ネーミングに要注意

日経BPヒット総合研究所
上席研究員 渡辺 和博

地域発のヒット商品をつくるための奮闘を各地で取材してもらいながら「これはただけじゃない」といつも思うことがあります。その一つが商品やサービスのネーミングに、地域の方言を使うことです。理由は、ひとえに内容や価値が伝えない相手に伝わらないからです。伝わらないのを承知でその名称を採用している理由が私には理解できません。分かる人だけを相手にすることや、知りたければそっちで調べろという姿勢そのものが、今日の市場を相手にしたビジネスでは決定的に不利なことだと思います。「何だか〜」と興味を持ってもらう以前に、選択肢から外れてしまいます。厳しい言い方ですが消費者から見れば同じようなジャンルの商品やサービスの代わりは世の中にいくらでもあるからです。

先日、長野県のある商工会議所を訪ねてお話をする機会がありました。地域で新しいマルシェ(市場)を立ち上げようとしていたのですが、その名前は「おごっそふえん」でした。おごっそは「ごっこ」という意味だそうです。他の地域の人は伝わっていません。とても良い試みで、地元で運営ノウハウや商品ラインアップの整備などの内容を充実させて、ぜひ首都圏でこのマルシェを出展展開してほしいと思していました。また、その際にはぜひイベントの名称を考え直してほしいとお願ひしました。

筆者の出身地の和歌山県でも似たような話がいくつもありました。たよえば、

東京の人形町に和歌山県のアンテナショップがありますが、その名前は「いこら」といいます。ひらがなで「い、こら」です。何だと思いませんか? 東京在住の私の周りの人は一人も意味が分かりませんでした。和歌山出身者なら「行きましよう」という意味だと知っています。しかし、東京でそれが分かる和歌山出身者にこの店の県産品をアピールするのはアンテナショップの目的には合いません。

単にその言葉が問題なのではありません。相手に伝わらないネーミングを採用してしまう、消費者目線をまったく持たない感覚が問題なのです。それを改めない限り同じような誤ちを繰り返すでしょう。

商品やサービスのネーミングに外国語を使うことも同じような注意が必要です。英語やフランス語、イタリア語などちまたには外国語があふれていますが、だからといってなんとなくカッコイイからという理由で外国語を使うと消費者に真意が伝わらない恐れがあります。先日もある地方のお酒で耳慣れない名前を見かけて、その意味を生産者に尋ねました。「これは英語の〇〇」という意味の単語と〇〇を組み合わせた造語です」とのことでした。私はそれをお酒はともかくわかりました。そのお酒はともかく出来ていて良いストーリーもあり、国内外にどんどん紹介したいと思いましたが、やめました。消費者目線を持たない生産者ではどこを紹介してもきつと後で問題が起きるからです。

●渡辺 和博/わたなべ かずひろ 日経BP社 日経BPヒット総合研究所上席研究員。1986年、筑波大学大学院理工学修士課程修了。同年、日本経済新聞社入社。日経パソコン、日経ビジネス、日経トレンドイなどIT分野、経営分野、コミュニティ分野の専門誌編集部を経て現職。全国各地の商工会議所などで地域振興や特産品開発のための講演・コンサルを実施。消費者視点のものをづくりをテーマに地域発のヒット商品育成を支援している。

ガスコンロ が、スマート! お子さまからお年寄りの方まで安全、安心♪

安全に!



全口に安心センサー搭載で危険を排除!
焦げつきを感知しても自動で火が消えます。

快適に!



お手入れラクラク。いつも快適♪

便利に!



いろんな機能で毎日のお料理がラクに、楽しく!

安心と笑顔を届けたい
小松ガス株式会社

石川県小松市沖町 125 番地 1
TEL 0761-22-0515 FAX 0761-24-5157
http://www.komatsugas.co.jp

会員事業所紹介



川井さんご夫婦

が格段にアップしますねと川井オーナーは言う。ジャンルは違えどマニアックな知識が共有出来るのが最大の強みでもある。店内は靴を脱いで貰うスタイルのため、特に寒い時期は足元湯たんぽサイビスも大好評だ。

北陸初！模型・手芸製作スペース
小松駅から北へ5分、小松町家を改修し模型・手芸等ものづくりやゲームが楽しめるカフェとして昨年の5月に北陸では初めての本格的な設備で開業しました。プラモデル・フィギュア・鉄道模型などホビークラフト市場産業は2000億円にまで成長しており、孤独な作業になりがちなものづくりを皆でワイワイやって楽しもうをコンセプト

に和の空間を提供しています。設備はエアブラシ・超音波カッター・ミシンや換気設備完備の塗装室をはじめ制作に必要な専用工具を取り揃えています。カフェメニューでは「泡立つ抹茶オレ」や「チーズバーガーセット」が大人気商品だとか。「ユーザーは20代から40代の男性が7割位でお客様には当店でニックネームを付けて頂くことでコミュニケーションが格段にアップしますねと川井オーナーは言う。ジャンルは違えどマニアックな知識が共有出来るのが最大の強みでもある。店内は靴を脱いで貰うスタイルのため、特に寒い時期は足元湯たんぽサイビスも大好評だ。

将来の目標は「小松からものづくりの楽しさを発信して北陸の模型・ホビー関連を活気づけていきたい」と熱っぽく語る。開業以来、「コミ・SNS等を通じて北陸三県の模型ファンを中心に色んなものづくり愛好家が来店されており、月に1〜2回は様々なイベントを通じ企画しながらホビーコンテストやプラモ製作会・ゲーム大会など目白押し企画が好評である。ものづくりに興味のある方は一度足を運んでみてはいかがですか。きっと新しい発見が出来ますよ。



会員事業所紹介

つくるカフェ
kawai i naruki

代表 川井淳成

- 事業所名 合同会社 kawai
- 所在地 小松市細工町22番地
- TEL 58-1075
- 営業時間 13:00~22:00
- 利用料金 最初1時間500円(ワンドリンク付き)のち30分毎200円、塗料代1回300円
- 定休日 毎週火曜日
- 席数 30席
- 駐車場 8台(本蓮寺「月極」駐車場)
- アドレス <http://kawai-i-naruki.com>
- メール cafe@kawai-i-naruki.com



北陸電力では省エネルギーのご提案をしています。

事例

- ・省エネルギーに取り組みたいが、何から手をつけていいかわからない。
- ・空調、給湯、厨房などの熱源設備の改善を図りたい。
- ・生産ラインの電気・熱エネルギー設備の改善を図りたい。



このような悩みをお持ちのお客さまは、一度、北陸電力へ相談してみませんか？

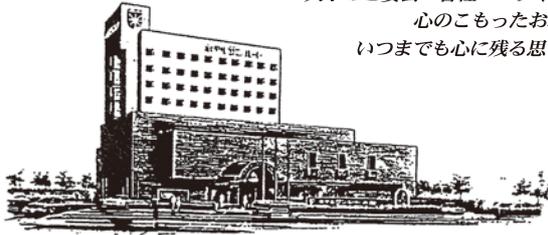
- お問合せ、ご相談は
北陸電力株式会社小松支社 営業担当
TEL 0761-21-1951

工場における省エネ事例のご紹介

- ・夏期、中間期、冬期毎の空冷チラー冷水出口温度の見直し
- ・ポンプ、ファンのインバーター化
- ・使用側圧力の適正化、配管のループ化、配管径の拡大によるコンプレッサー圧力の低減
- ・水銀灯をLEDランプなどの高効率照明器具への更新
- ・屋根への遮熱塗料の塗布

(財)省エネルギーセンター 工場の省エネルギーガイドブックより抜粋

集いのスタイル、思いのままに。



大小のご宴会・各種パーティー・結婚式・ご披露宴には、
心こもったお料理と演出で
いつまでも心に残る思い出をつくります。

SUNROUTE ホテルサンルート小松
HOTEL SUNROUTE KOMATSU

小松市日の出町4-93 (国道8号線沿い)
(代表) TEL (0761) 24-6123
(予約) TEL (0761) 22-5412
<http://www.sunroute-komatsu.jp>

いつも笑顔で3つの安心
TOMATO 代行
安全・親切・スピーディー

法人会員募集中!



(石川県公安委員認定 第90号)

法人会員の方には代行料金割引、ご予約による昼代行など特典をご用意しております。詳しくは当社までお電話下さい。

～昼代行開始～ **PM 14:00～**

代行のご用命は当社まで!!

駅周辺から、お車を無料でお預かり致します。

※ 待機台数 小松20台・加賀10台まで所有しております。
お預かり台数40台まで可能です。

〒923-0866 小松市白嶺町1-25 TEL 0761-24-3031 fax 0761-24-3059

パーティションは、いつもあなたのそばにある。

職場にも、学校にも、病院にも、コンサートホールにも、ショッピングセンターにも…
あなたが「ただの壁」だと思っていたものは、実はパーティションかもしれません。
パーティションを通じて、空間づくりのお役に立ちたい。それが、私たちの願いです。

あ、ココにもCOMANY
COMANY
<https://www.comany.co.jp>

Dear-d GOOD DESIGN AWARD
2016年度受賞



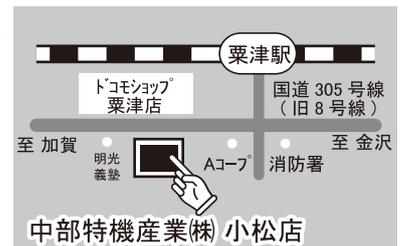
資格不要の無線機! 好評発売中

- ・すぐに登録だけで使えます
- ・1～4 km まで届く携帯型デジタルトランシーバー

中部特機産業株式会社

docomo 携帯電話代理店・アマチュア無線・業務無線・監視カメラ・防犯カメラ
地域情報伝達無線システム (エリアトーク)・無線アンテナ工事・設計

TEL 0761-43-2419 FAX 0761-43-2342 定休日: 水曜



<http://www.chutoku.co.jp>